

MEMORANDUM OF ACADEMIC COLLABORATION
between
STATE UNIVERSITY OF MANAGEMENT
and
NATIONAL YUNLIN UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

For both academic and cultural exchange, State University of Management, Moscow, Russia and National Yunlin University of Science and Technology, Taiwan, R.O.C. agree to formally establish the collaborative relationship under the principles of equality and mutual benefit. The agreement is as the following:

1. Student Exchange Program

Both parties shall adopt an exchange program for undergraduate and graduate students. Eligibility for participation in the program shall be based on mutual consultation and governed by the policies and procedures at each institution. In addition, both sides shall adopt a bilateral articulation policy for the academic achievement of students, including credits, transfer, and academic degrees.

2. Faculty Exchange Program

Both parties agree to work to facilitate opportunities for the faculty exchange program. The detail program contents should be discussed by both parties to leave the practice process stay under control and also under the regulations of the institutions.

3. Joint Researches and Activities

Both parties shall actively cooperate to drive and participate in joint researches and activities, such as mutual visits, research projects, collaborative workshops, distance teaching activities and so forth with the purpose of promoting education quality and academic achievements. In order to enhance the cooperation achievements, the research topics and contents of each year's cooperative activities shall be examined and reviewed by both sides.

4. Effective Period of the Memorandum

This cooperation agreement shall become effective as soon as the authorized representatives of both sides agree on it. In case that any party wants to terminate the agreement, a written declaration shall be issued in advance one year prior to the termination date. The afore-mentioned declaration will thus become effective with the agreement of both parties.

Signed by

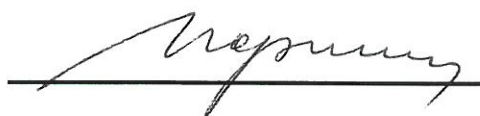
Tsong-Ming Lin
President
National Yunlin University of
Science and Technology



12/6/2004

Date

A.G. Porshnev
Rector
State University of Management

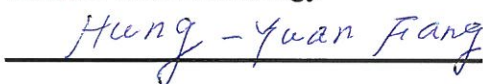


28.12.2004

Date

Witnessed by

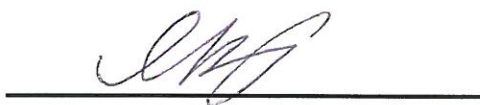
Hung-Yuan Fang
Professor and Director
Department and Graduate Institute
of Safety, Health and Environmental
Engineering
National Yunlin University of
Science and Technology



12/6/2004

Date

Iakov D. Vishnyakov
Professor and Head
Department of Environmental
Safety Management
State University of Management



6.12.2004.

Date